



Toponymie et karst dans l'Entre-deux-Mers

G. Balloux, 2017

La toponymie témoigne du lien séculaire entre l'homme et la nature (dont il fait partie !), et plus concrètement elle peut aider le spéléologue à repérer des cavités karstiques. Voici un aperçu commenté des différents types de toponymes liés au karst que l'on peut trouver en Entre-deux-Mers – à noter que certains termes n'apparaissent pas dans la toponymie :

Pertes, avens et dolines

Mot générique	Toponymes	Commentaires
abîme	<i>l'Abîme</i> (Rions, cadastre XIXe)	Il s'agit du gouffre situé à côté du confluent ruisseau de la Mouleyre / ruisseau de Vignon.
cahuge	<i>cahuge de la Fricassée</i> (Blasimon, Karsteau) <i>à Caugeyre</i> (Ladaux, cadastre XIXe)	Les lieux nommés <i>Caugeyre</i> ne sont autres que des <i>Cahugeyre</i> 'lieu avec des cahuges' mais le <i>-h-</i> est muet en gascon de Benauge. Cela se distingue bien à Ladaux sur la carte IGN.
cave	<i>au Bois de la Cave</i> (Capien, cadastre XIXe) <i>le Bois de la Cave</i> (Blasimon, IGN)	Le bois de la Cave à Capien se trouve dans une petite combe (à aller voir).
clotte, clot		Utilisé pour un trou dans la terre ou une mare, très fréquent comme toponymes, y compris dans la macrotoponymie (<i>les Clottes</i> 16, <i>Esclottes</i> 47).
cros	<i>Cros de Faleyras</i> (Faleyras, Karsteau)	Aussi utilisé pour des grottes (troglodytes au <i>Cros</i> à Loupiac) ou pour de simples dépressions de terrain (<i>le Cros de Vertheuil</i> à Verdelaix). Littéralement, c'est le 'creux'.
crote	<i>Crotemoron</i> (St Quentin de Baron, IGN)	Variante de 'clotte' ou plutôt de 'grotte' (du latin <i>crypta</i>). A donné le patronyme Lacrotte. Le nom de la Crotemoron est connu dès le XIIIe s. ! (<i>Crota Mauron</i>).
croze		Utilisé dans le Périgord et jusqu'en Pays foyen.
cruz-, cluz-	<i>Clusets</i> (Blasimon, Karsteau) <i>Crusau</i> (Blésignac, IGN)	Attention, Cruseau peut être un nom de famille comme probablement à Fargues St Hilaire.
fosse, hosse	<i>la Fosse dos Cans</i> (Capien, cadastre XIXe) <i>aux Fosses</i> (Blasimon, IGN) <i>aux Fosses</i> (St Léon, cadastre XIXe) <i>les Fosses</i> (Ste Foy la Longue, cadastre XIXe) <i>aux Fosses</i> (Lugasson, IGN)	Nom générique assez répandu. A Blasimon, c'est un bois tellement creusé de dolines qu'il semble un champ de mines ! A Ste Foy, il s'agit du réseau karstique du Pic. <i>La Fosse dos Cans</i> signifie 'la fosse des chiens', sur la carte IGN c'est un léger talweg (à aller voir). Quant au bois de la Hosse, c'est un secteur de pertes dans le

	Grande Fosse (Frontenac, Karsteau) Bois de la Hosse (Rions, cadastre XIXe)	fond du bois formant une entre le Broussey et Boyer.
huge	la Hugu (Rions, cadastre XIXe)	Semble dériver de ‘cahuge’. On trouve bien une perte au lieu-dit la Hugu.
trombe, trompe	trompe d’Artigolle (St André du Bois, Karsteau)	Nous avons entendu un habitant de St André du Bois parler de ‘trombe’ pour lesdites cavités, qui sont dans le bois de Cappel. Jamais entendu ni lu hors de cette commune !!!
trou, traouc	le Trou de la Barrigue (St Martin du Puy, IGN) Grand Traou (St Pierre de Bat, cadastre XIXe)	

Résurgences

Mot générique	Toponymes	Commentaires
canelle	la Canelle (Ligueux, IGN) la Canelle (Ruch, IGN)	Du latin <i>canna</i> ‘conduit’, correspond aux confins de l’Agenais au gascon <i>canère</i> ‘tuyau, écoulement de fontaine’.
font, houn	Fontarnaud (Lugasson, IGN) Foncrose (Sauveterre, IGN) Fontbanne (Budos, IGN) Font des Poupes (Ruch,) Fonsalade (Doulezon, IGN) Hontanille (Rions, IGN)	C’est de loin le type de toponyme le plus nombreux, désignant à la fois : -des sources dans les substrats meubles, -des sources calcaires non karstiques, -des résurgences, -des fontaines ou sources aménagées. Les toponymes cités ci-contre ne concernent que des résurgences. <i>Foncrose</i> est sûrement la résurgence du réseau du Bournac. <i>Hontanille</i> signifie ‘petite source’. Voir en occitan : https://opinion.jornalet.com/gabrieu-balloux/blog/2129/toponimia-gascona-v-noms-de-honts
trou	le Trou Noir (St Martin du Puy, IGN)	Résurgence remarquable.
turon	ruisseau du Turon (limite Mérygnas/Blasimon, IGN)	C’est théoriquement une résurgence ou plus généralement une source (cf. <i>le T(h)uron</i> à St Macaire, La Réole, etc.). Le ruisseau du Turon sort d’une résurgence. Cependant, à Rauzan, le Turon est le nom d’une perte ! Voir en occitan : https://opinion.jornalet.com/gabrieu-balloux/blog/2261/toponimia-gascona-viii-turon-e-toron

